

Sub 1



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Cecilia Jeffrey* School for the Quarter ended *June 30* 19 *42*.

Principal.....

Dated *June 30* 19 *42*.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at *Kenora*.....

this *day of June* 19 *42*.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.



Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. School Files.
(SG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Sub 2.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Cecilia Jeffrey* School for the Quarter ended *June 30* 19*42*

Principal.....

Dated *June 30* 19*42*

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at *Kenosia*

this *day of June* 19*42*

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.



FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. School Files.
(AC 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Kenora
 REPORT of the Cecilia Jeffrey School at Kenora on Reserve for Quarter ended June 30 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	High School	
	Brought forward.			27		0	1	8	5	8	2	3		0	13	8	6			2360	749.5	
19-5-31	0227 Jessie Williams	11 ³			Shoal Lake 37-51	1												9-9-38	91	48.5		
14-5-33	0228 Mae Gardner	9 ¹			Shoal Lake 39-51	1												2-1-39	91	53		
10-2-32	0230 Eliza Patoosh	10 ⁴			Dallas 72	1												12-16-39	91	59		
14-5-31	0231 Ella Greene	11 ¹			Shoal Lake 39-45	1												2-9-39	91	51		
10-5-32	0232 Joyce Gladis Greene	10 ¹			Shoal Lake 39-53	1												2-9-39	91	27		
8-5-32	0233 Nancy Antakijick	10 ¹			Big Island 77	1												2-9-39	91	51.5		
8-3-32	0234 Opala Spence Mandamini	10 ³			Selington 193	1												30-8-39	91	48.5		
25-6-31	0235 Meta Blackhawk	11			W. W. Angle 39	1												16-9-39	91	29.5		
24-5-29	0236 Victoria Pitchoness	13 ¹			Eagle Lake 77	1											School work	16-9-39	91	28.5		
20-11-31	0237 Anna Peters	10 ⁷			Lac des Mills Lac	1											general housework	11-9-39	91	34.5		
14-6-27	0238 Mary Peters	15			Lac des Mills Lac	1											"Crafts"	11-9-39	91	28.5		
16-11-25	0239 Jessie Peters	16 ⁷			Lac des Mills Lac	1												11-9-39	7	1	sent to work for Dr. and Mrs. Ginnies afternoon of Sept 7, 1939 Discharged dept letter 129-3-10's April 25, 1942	
7-9-28	0240 Mary Jane McDonald	13 ⁹			Selington 157	1												2-9-39	91	28.5		
2-10-30	0241 Agnes McDonald	11 ⁸			Selington 157	1												2-9-39	91	28.5		
20-3-35	0242 Mary Louise Oshie	7 ³			Shoal Lake 40-57	1												2-9-39	91	29.5		
12-6-32	0243 Mabel Redsky	10			Shoal Lake 40-52	1												2-9-39	91	52.5		
6-3-29	0244 Hazel Redsky	13 ³			Shoal Lake 40-39	1												2-9-39	91	53		
6-3-31	0245 Mary George	11 ³			Assabaska 108	1												13-10-39	91	50		
28-3-31	0246 Cecilia Edwence	11 ³			Selington 137	1												2-10-39	91	53		
21-6-32	0247 Josephine Crowe	10			Big Island 105	1												21-10-39	91	55	TOTAL number of days in Quarter.....	
1-6-30	0248 Leah Spence	12 ¹			Selington 116	1												28-10-39	91	51.5		
1-5-32	0249 Alice Masters	10 ¹			Selington 156	1												8-11-39	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
22-3-30	0250 Alice Bunting	12 ³			Selington 101	1												23-12-39	91	52.5		
8-3-32	0251 Eliza Bigblood	10 ³			Selington 136	1												23-12-39	91	29.5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
9-4-32	0252 Cecilia Cameron	10 ²			Selington 125	1												1-3-39	91	46		
27-2-33	0253 Isobel Redsky	9 ⁴			Shoal Lake 40-52	1												3-9-40	91	29	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
14-2-3	0254 Christen Adams	11 ⁴			Assabaska 91	1												1-9-40	91	59		
	TOTALS			54	TOTALS	10	13	12	6	8	2	3	2	24	17	11		TOTALS	4733	1866.5		

The entrance date and reason pupils work half a day except for vacation.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(AG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Girls 3.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Cecilia Jeffrey* School for the Quarter ended *June 30* 19*42*

Principal.....

Dated *June 30* 19*42*

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at *Kenora*

this *day of June* 19*42*

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.



FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs, School Files,
(SG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Kenora
 REPORT of the Cecilia Jeffrey School at Kenora on Reserve for Quarter ended June 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY							STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
BIRTHDATE No:	Brought forward			54		10	13	12	6	8	2	3				2	24	17	11				4733	1866.5		
20-11-30 0255	Harnet Boyd	11 ⁷		1	Selington 114	1															The greater number of the primary children attend school all day. They have little duties before school in the morning and in the evening.		2-9-40	91	59	
24-4-35 0256	Dolly Gardner	7 ²		1	Shoal Lake	1																	91	29.5		
19-7-36 0257	Shirley Emily Agnes Churchill	5 ¹¹		1	Lea-lee Mills Lee #90	1																	85	24.5	St. Joseph's hospital April 18 to April 25	
30-8-33 0258	Rose Peter	8 ¹⁰		1	Lea-lee Mills Lee #57	1																	91	29.5		
20-3-31 0259	Lydia Land	11 ³		1	Selington 187	1																	91	59		
15-11-34 0260	Mary Celene Rose	7 ⁷		1	Shoal Lake 39-67	1																	91	59		
25-4-34 0261	Elizabeth Cameron	8 ²		1	Selington 162	1																	91	59		
25-3-32 0262	Maggie Muhlaker Indian	10 ³		1	Assabaska 103	1																	91	53		
6-10-32 0263	Minnie Gardner	9 ⁸		1	Shoal Lake 39-55	1																	91	0		
20-3-34 0264	Mayjous Williams	8 ³		1	Shoal Lake 39-52	1																	91	29.5		
15-12-33 0265	Dorothy Manderson	8 ⁶		1	Shoal Lake 39-43	1																	91	29.5		
6-5-35 0266	Margaret Rose Henry	9 ¹		1	Dallew 91	1																	91	29.5		
6-11-32 0267	Marie Habestra	9 ⁷		1	Shoal Lake 40-67	1																	91	29.5		
27-12-34 0268	Mary Oshie	7 ⁶		1	N.W. Angle 37-70	1																	91	29.5		
7-10-34 0269	Ida Jack	7 ⁸		1	Assabaska 125	1																	91	29.5		
21-2-28 0270	Christene Pines	8 ⁶		1	Assabaska 146	1																	65	21		
20-6-35 0271	Olivia Greene	6 ¹¹		1	Shoal Lake 39-53	1																	61	19		
5-5-35 0272	May Redeky	7 ¹		1	Shoal Lake 40-52	1																	56	17.5		
TOTALS				72	TOTALS	27	14	12	6	8	2	3			4	32	25	11					TOTALS	6274	2473.5	

The greater number of grade I are in school all day except winter

TOTAL number of days in Quarter.....
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files. (36 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Boys.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Cecilia Jeffrey* School for the Quarter ended *June 30* 19*42*

Principal.....

Dated *June 30* 19*42*

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at *Kenora*

this *day of June* 19*42*

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.



Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. School Files.
(HG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kenora Agency School at Kenora on Reserve for Quarter ended June 30 1942.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY							STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				High School	Very Good	
	Brought forward		0	72		27	14	12	6	8	2	3	4	32	25	11			6274	24735	
19-10-27 183	Stanley Indian	14 ³	1		Road Postage 107													8-9-32	91	28	
14-2-27 194	Allan Kopinlese	15 ⁴	1		N. W. Angle 37-25													19-6-33	91	28.5	
3-4-26 196	Bert Greene	16 ²	1		Shoal Lake 39-45													21-10-33	91	28.5	
6-4-26 197	Frank Shnelaw	16 ²	1		Road Postage #75													21-11-33	91	28	
20-6-26 199	Maurice Williams	16 ⁴	1		Shoal Lake 39-52													30-12-33	91	27.5	
21-2-27 201	Stanley Patooch	15 ¹	1		Dalles 73													29-3-34	91	28.5	
26-5-27 203	Percy Tom	15 ¹	1		Assabanka 92													27-9-34	91	28.5	
6-5-27 204	Jim Wapey	15 ¹	1		Shoal Lake 39-32													4-10-34	91	28	
8-12-27 205	Clarence Gardner	14 ¹	1		Shoal Lake 39-57													18-12-34	91	28.5	
5-5-27 206	James Handorgan	15 ¹	1		Big Island 66													3-1-35	91	26	
13-2-31 207	Sam Kopinlese	11 ⁴	1		N. W. Angle 37-25													18-1-35	91	28.5	
7-8-27 208	William Kelly	14 ¹⁰	1		Assabanka 64													21-2-35	91	28.5	
6-4-27 209	Robert Wapioke	15 ²	1		Shoal Lake 39-46													7-5-35	91	25.5	
12-9-27 210	Wilfred Redsky	14 ⁹	1		Shoal Lake 40-57													9-5-35	91	27.5	
18-12-27 211	George Machim	14 ⁶	1		N. W. Angle 37-38													2-5-35	91	28	
23-3-27 213	James Richard Redsky	15 ³	1		Shoal Lake 40-39													2-9-35	91	27	
7-2-28 215	Norbert Cameron	14 ⁴	1		Delington 125													3-9-35	91	28	
1-3-27 219	Horace Master	15 ³	1		Delington 156													10-9-35	91	28	
8-3-28 220	Erie Kabestra	14 ³	1		Shoal Lake 40-47													14-10-35	91	26.5	
19-6-28 221	Wm. Gados Martin	14 ¹	1		Shoal Lake 40-65													14-10-35	91	28.5	TOTAL number of days in Quarter.....
6-12-29 222	Maurice Muckle	12 ⁶	1		Delington 184													9-3-36	91	27.5	
14-11-29 223	Daniel Greene	12 ⁷	1		Shoal Lake 39-53													20-5-36	91	27	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
23-4-30 225	Alfred Redsky	12 ²	1		Shoal Lake 40-57													31-8-36	91	28.5	
5-2-30 226	Jimmy Redsky	12 ⁴	1		Shoal Lake 40-83													31-8-36	91	28	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
3-5-26 230	Colin Pauck	16 ¹	1		Delington 169													19-9-36	91	27	
23-4-28 231	Horace Pauck	14 ²	1		Delington 169													19-9-36	34	9.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
11-2-30 233	Moses Tom	12 ⁴	1		Assabanka 107													24-12-36	91	28.5	
TOTALS			27	72	TOTALS	27	14	14	17	17	6	4	8	48	29	14		TOTALS	8674	3205.5	

Intermediate and senior pupils work half a day

(231) Returned from Synner's Law. May 28

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

8674

Indian Affairs. School Files. (SG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Box 2:



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance
and tuition at the Rebecca Jeffrey School for the Quarter
ended June 30 1942

Principal.....

Dated June 30 1942

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made
out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at Kenora

this day of June 1942

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.



FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs, School Files,
(SG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Boys 3



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance
and tuition at the Cecilia Jeffrey School for the Quarter
ended June 30 1942 Ontario
Principal D. Little
Dated June 30 1942

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made
out in accordance with the instructions of the Department.

C. Roberts
Indian Agent

Dated at Kerora
this 30 day of June 1942.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.



FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Kenora
 REPORT of the Cecilia Jeffrey School at Kenora on Reserve for Quarter ended June 30 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
	Brought forward		55	72		31	25	23	20	17	7	4		12	61	38	16				11222 4222 4397.5					
16-2-31	272 William Cameron	11 ⁴	1		Islington 133	1																7-9-40	91	59		
6-11-31	273 Budie Charlie Cartier	10 ⁷	1		Wabigoon 88		1															17-9-39	91	50.5		
19-4-38	274 Leonard Churchill	4 ²	1		See Mr. Mills See	1																14-5-41	91	29.5		
20-10-33	275 Peter Crowe	8 ⁸	1		Big Island 105	1																3-9-41	91	59		
11-12-32	276 Frank (Wapicoo) Robate	9 ⁶	1		Shoal Lake 39-46	1																11-10-41	91	54		
18-8-34	277 Victor Kabetia	7 ¹⁰	1		Shoal Lake 40-47	1																16-10-41	91	59	School work	
23-1-33	278 Angus Kelly	9 ⁵	1		N. W. Angle #33	1																16-10-41	91	59	manual training	
29-4-34	279 Jim George	8 ²	1		Big Island 77	1																4-11-41	91	40	band	
2-1-34	280 Alexander Land	8 ⁵	1		Islington 113	1																6-11-41	91	43	general farm work	
7-7-35	281 Philip Tom	6 ¹¹	1		Assabache 92	1																18-12-41	91	40	interior and exterior	
16-1-36	282 Robert Major	6 ⁵	1		Big Island 77	1								1								18-12-41	91	59	decorative painting	
29-3-34	283 Thos Williamson	8 ³	1		Shoal Lake 39-46	1																18-12-41	91	59		
11-1-33	284 Robert Muckle	9 ⁵	1		Islington	1																28-4-42	64	205		
27-8-35	285 Basil Greene	6 ¹⁰	1		Shoal Lake	1																5-5-42	57	17		
19-3-35	286 John Lawrence Reddy	7 ³	1		Shoal Lake	1																8-5-42	54	16		
TOTALS			70	72 = 142		45	26	23	20	17	7	4		15	68	42	17					TOTALS	12499	5062.0		On. Gr. 145 @ 41.25 = 5981.25

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter..... 91
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 12499
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 137.25
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... 5661-15
 Pay at 92-24% = 5517-11

Indian Affairs. School Files. (AG 10, Volume 6187, File 461-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA